



世說新語補卷第十八

宋 劉義慶

撰

梁 劉孝標

注

宋 劉辰翁

批

明 何良俊

增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

張文柱 校注

排調下

初謝安在東山居布衣時。兄弟已有富貴者。翁集家門。傾動人物。劉夫人戲謂安曰。大丈夫不當如此乎。謝乃捉鼻曰。但恐不免耳。

支道林因人就深公買印山。深公荅曰。未聞巢由買山而隱。高逸沙門傳曰。遁得深公之言。慙惡而已。

張吳興年八歲。虧齒。玄之先達知其不常。故戲之曰。君口中何為。開狗竇。張應聲荅曰。正使君輩從此中出入。

頭責秦子羽云。子魯不如太原溫顛。潁川荀寓。

荀氏譜曰。寓字景伯。祖式。太尉。父保。御史中丞。世語曰。寓少與裴楷。王戎。杜默。俱有名。仕晉至尚。范陽張華。士卿劉許。晉百官名曰。劉許。字文生。承鹿郡人。父放。魏驃騎將軍。許。惠帝時為宗正卿。按許與張華同范陽人。故曰士卿。互其辭也。宗正卿。或曰士卿。

義陽鄒湛。河南鄭詡。晉諸公贊曰。湛字潤甫。新野人。以文義達。仕至侍中。詡字思淵。滎陽開封人。為衛尉卿。祖泰。揚州刺史。父褒。司空。此數子者。或寒

喫無宮商。或尪陋希言語。或淹伊多姿態。或謹

譁少智諳。或口如含膠飴。或頭如巾壘杵。文士傳曰。

華為人少威儀。多恣態。推意此語。則此六句。送以目上六人。而口如含膠飴。則指鄒湛。湛辯麗英博。而有此稱。未詳。而猶以文采可觀。意思詳序。攀龍附

鳳竝登天府

張敏集載頭責子羽文曰余友有

同時好矚有太原温長仁顯潁川荀景伯寓范陽張茂先華士卿劉文生許南陽鄒潤甫湛河南鄭思淵詡數年之中繼踵登朝而此賢身處陋巷屢沽而無善價亢志自若終不衰墮為之慨然又怪諸賢既已在位曾無伐木嚶鳴之聲甚違王貢彈冠之義故因秦生容貌之盛為頭責之文以戲之并以嘲六子焉雖似諧謔實有興也其文曰維泰始元年頭責子羽曰吾托子為頭萬有餘日矣大塊稟我以精造我以形我為子植髮膚置鼻耳安眉須揮牙齒眸子擗光雙顧隆起每至出入之間遊遊而里行者辟易坐者竦蹠或稱君侯或言將軍捧手傾側佇立崎嶇如此者故我形之足備也子冠冕不戴金銀不佩玦以當笄恰以代幘昔味弗嘗食粟茹菜限摧園間糞壤汚黑歲莫年過曾不自悔子厭我於形容我賤子乎意態若此者乎必子行

已之累也子遇我如讐我視子如仇居常不樂兩者俱憂何其鄙哉子欲為人寶也則當如臯陶后稷巫咸伊陟保乂王家永見封殖子欲為名高也則當如許由子威下隨務光洗耳逃祿于歲流芳子欲為遊說也則當如陳軫通陸生鄧公轉禍為福令辭從容子欲為進趨也則當如賈生之求試終軍之請使砥礪鋒楨以幹王事子欲為恬淡也則當如老聃之守一莊周之自逸廓然離欲志陵雲曰子欲為隱遁也則當如榮期之帶索漁父之澆澗棲遲神丘垂餌巨壑此一介之所以顯身成名者也今子上不希道德中不效儒墨塊然窮賤守此愚惑察子之情觀子之志還不為於處士進無望於三事而徒翫日勞形習為常人之所喜不亦過乎於是子羽愀然深念而對曰凡所教救謹聞命矣以受性拘係不聞禮義設以天幸為子所寄今欲使吾為忠也即當如伍胥屈平欲使吾為信也則當殺身以成名欲使吾為介節耶則當赴

水火以全貞。此四者。人之所忌。故吾不敢造意。頭曰。子所謂天刑地網。剛德之尤。不登山抱木。則褰裳赴流。吾欲告爾。以養性。爾以優游。而以蟻蝨同情。不聽我謀。悲哉。俱寓人體。而獨為子頭。且擬人其倫。喻子儕偶。子不如太原溫頤。穎川荀寓。范陽張華。士卿劉許。南陽鄒湛。河南鄭詡。此數子者。或嘗喫無官商。或庭陬希言語。或淹伊多姿態。或謹譁少智諳。或口如含膠。或附鳳。並登天府。夫舐痔得車。沈淵得珠。豈若夫子。徒令唇舌腐爛。手足沾濡哉。居有事之世。而耻為權圖。譬猶鑿池抱壘。難以求富。嗟乎。子羽何異。檻中之熊。深窞之虎。石間饑蟹。甕中之鼠。事力雖勤。見功甚苦。宜其拳局剪蹙。至老無所希也。支離其形。猶能不困。非命也夫。豈與夫子同處也。

王劉每不重蔡公。二人嘗詣蔡語良久。乃問蔡

曰。公自言何如夷甫。荅曰。身不如夷甫。王劉相目而笑曰。公何處不如。荅曰。夷甫無君輩客。

郝隆七月七日。出日中。仰臥。人問其故。荅曰。我

曬書。征西寮屬名曰隆。字佐治。汲郡人。仕至征西參軍。

謝公始有東山之志。後嚴命屢臻。勢不獲已。始就桓公司馬。于時人有餉桓公藥草。中有遠志。公取以問謝。此藥又名小草。何一物而有二稱。

本草曰。遠志一名小草。謝未即荅。時郝隆左坐。應聲荅曰。此甚易解。處則為遠志。出則為小草。謝甚

王云機鋒偶到故
不可忍然足成終
身大隙

有愧色桓公目謝而笑曰郝參軍此過乃不惡亦極有會

王云更佳在結註不如矣

庾園客詣孫監值行見齊莊在外尚幼而有神意庾試之曰孫安國何在即荅曰庾釋恭家庾大笑曰諸孫大盛有兒如此又荅曰未若諸庾之翼翼還語人曰我故勝得重喚如父名孫放別傳曰故兄弟並秀異與庾翼子園客同為學生園客少有佳稱因談笑嘲放曰諸孫於今為盛監君諱也放即荅曰未若諸庾之翼翼放應制勝時人仰焉司馬景王陳鍾諸賢相酬無以喻也

范玄平在簡文坐談欲屈引王長史曰卿助我王曰此非拔山力所能助史記曰項羽為漢兵所圍夜起歌曰力拔

山兮氣蓋世時不利兮驩不逝

郝隆為桓公南蠻參軍三月三日會作詩不能者罰酒三升隆初以不能受罰既飲攬筆便作

一句云娥隅躍清池桓問娥隅是何物荅曰蠻名魚為娥隅桓公曰作詩何以作蠻語隆曰千

里投公始得蠻府參軍那得不作蠻語也

桓公既廢海西立簡文晉陽秋曰海西公諱奕字延齡成帝子也興寧

中卽位。少同闈人之疾。使宮人與左右淫通。生子。大司馬馬溫自廣陵還姑孰。過京都。以皇太后廢帝爲。侍中謝公見桓公拜。桓驚笑曰。安石卿何事至爾。謝曰。未有君拜於前。於後。

習鑿齒孫興公未相識。同在桓公坐。桓語孫。可

與習參軍共語。孫云。蠢爾蠻荆。敢與大邦爲讐。

習云。薄伐獫狁。至于太原。小雅詩也。毛詩注曰。蠢。動也。荆蠻。荆之蠻也。獫狁。北夷也。習鑿齒襄陽人。孫興公太原人。故因詩以相戲也。

習鑿齒以脚病廢居里巷。符堅滅樊鄧。素聞

齒名。與釋道安並致馬。與語大悅。以其塞

破漢南得士一人半耳。

堪半。下堅與諸鎮書曰。晉氏平吳。利在二俊。今

破漢南得士一人半耳。

桓豹奴是王丹陽外生。形似其舅。桓甚諱之。豹奴。

桓嗣小字中興。書曰。嗣字恭祖。車騎將軍冲子也。少有清譽。仕至江州刺史。王氏譜曰。混字奉

正。中軍將軍恬子。任至丹陽尹。宣武云。不恒相似。時似耳。恒似

是形。時似是神。桓逾不說。

王子猷詣謝萬。林公先在坐。瞻矚甚高。王曰。若

林公鬚髮金。全神情當復勝。此不謝曰。脣齒相

須。不可以偏。脣亡齒寒。鬚髮何關於神明。林

二觀世知王混
為風流所与

公意甚惡曰七尺之軀今日委君二賢

王文度范滂期俱為簡文所要范年大而位小

王年小而位大將前更相推在前既移久王遂

在范後王因謂曰籤之揚之穠穠在前范曰泚

之泚之泚礫在後世說是孫綽習鑿齒言

魏長齊雅有體量而才學非所經初宦當出虞

存嘲之曰與卿約法三章談者死文筆者刑商

略抵罪魏怡然而笑無忤於色魏氏譜曰長齊會稽

泚處士父說大鴻臚卿嶺仕至山陰令漢沛公入咸陽召諸父老曰天下苦秦苛法

劉三語易位乃可

今與父老約法三章耳殺人者死傷人及盜抵罪應劭注曰抵至也但至於罪

簡文在殿上行右軍與孫興公在後右軍指簡

文語孫曰此噉名客簡文顧曰天下自有利齒

兒後王光祿作會稽謝車騎出曲阿祖之王孝

伯罷秘書丞在坐謝言及此事因視孝伯曰王

丞齒似不鈍王曰不鈍頗亦驗

張蒼梧是張憑之祖嘗語憑父曰我不如汝憑

父未解所以蒼梧曰汝有佳兒張蒼梧碑曰君諱鎮字義遠吳

國吳人忠恕竟明簡正貞粹泰安中除蒼梧太守討王含有功封興道縣侯憑時年

數歲歛手曰阿翁詎宜以子戲父

劉遵祖少為殷中軍所知稱之於庾公庾公甚

忻然便取為佐既見坐之獨榻上與語劉爾日

殊不稱庾小失望遂名之為羊公鶴昔羊叔子

有鶴善舞嘗向客稱之客試使驅來氈毼而不

肯舞故稱比之徐廣晉紀曰劉爰之字遵祖沛郡人少有才學能言理歷中書

郎宣城太守

王文度在西州與林法師講韓孫諸人並在坐

林公理每欲小屈孫興公曰法師今日如著弊

關磔目

繫在荆棘中觸地挂關

顧長康作殷荊州佐請假還東爾時例不給布

颿顧苦求之乃得發至破冢遭風大敗周祇隆安記曰

破冢洲名在華容縣作牋與殷云地名破冢真破冢而出

行人安穩布颿無恙

符朗初過江裴景仁秦書曰朗字元達符堅從兄性宏放神氣爽悟堅常曰吾家

千里駒也堅為慕容冲所圍朗降謝玄用為員

外散騎侍郎吏部郎王忱與兄國寶命駕詣之

沙門法汰問朗曰見王吏部兄弟未朗曰非一
狗面人心又一人面狗心者是耶忱醜而才國
寶美而狠故也朗常與朝士宴時賢並用唾壺
朗欲夸之使小兒跪而張口唾而舍出又善識

味會稽王道子為設精饌訖問關中之食孰若於此朗曰皆好唯鹽味小生即問宰夫如其言或人殺鷄以食之朗曰此鷄棲恒半露問之亦驗又食鵝炙知白黑之處咸試而記之無毫釐之差著符子數十篇蓋老莊之流也朗王咨議矜高忤物不容於世後眾譏而殺之

大好事問中國人物及風土所生終無極已王

譜曰肅之字幼恭右將軍羲之第四子歷中書郎驃騎咨議朗大患之次復

問奴婢貴賤朗云謹厚有識中者乃至十萬無

意為奴婢問者止數千耳

孝武屬王珣求女婿曰王敦桓溫磊砢之流既

不可復得且小如意亦好豫人家事酷非所須

云掛塔至矣

正如真長子敬比最佳珣舉謝混後袁山松欲

擬謝婚續晉陽秋曰山松陳郡人祖喬蓋州刺史父方平義興太守山松歷秘書監

國內史孫恩作亂見害初帝為晉陵公主訪婿於王珣珣舉謝混云人才不及真長不減子敬

帝曰如此王曰卿莫近禁衛便已足矣

桓玄出射有一劉參軍與周參軍朋賭垂成唯

少一破劉謂周曰卿此起不破我當撻卿周曰

何至受卿撻劉曰伯禽之貴尚不免撻子况於

卿尚書大傳曰伯禽與康叔見周公三見而三

與子見之乃見商子而問焉商子曰南山之陽有木焉名喬二子往觀之見喬實高高然而

生

劉云謂周不學故不知劉說為譏也

上。反以告商子。商子曰。喬者。父道也。南山之陰。有木焉。名曰梓。二子復往觀焉。見梓實。晉晉然。而俯。反以告商子。商子曰。梓者。子道也。二三子明。日見周公。入門而趨。登堂而跪。周公拂其首。勞而食之。曰。爾安見君子乎。禮記曰。周公。成王有罪。周公則撻伯禽。亦其義也。周殊無忤色。桓語庾伯鸞曰。伯鸞。潁川人。庾氏。晉東官百官名曰。庾鴻。字祖義。吳國內史。父楷。左衛將軍。鴻仕至輔國內史。劉參軍宜停讀書。周參軍且勤學問。

桓南郡與殷荊州語次。因共作了語。顧愷之曰。火燒平原無遺燎。桓曰。白布纏棺豎旒旒。殷曰。投魚深淵放飛鳥。次復作危語。桓曰。矛頭新不

劔頭炊。殷曰。百歲老翁攀枯枝。顧曰。井上轆轤臥嬰兒。殷有一參軍在坐。云。盲人騎瞎馬。夜半臨深池。殷曰。咄咄逼人。仲堪眇目故也。中興書曰。仲堪

父嘗疾。患經時。仲堪衣不解帶數年。自分劑湯藥。誤以藥手拭淚。遂眇一目。東府客館是版屋。謝景重請太傅。時賓客滿中。初不交言。直仰視云。王乃復西戎其屋。秦詩叙

備其兵甲。以討西戎。婦人憫其君子。故作詩曰。在其版屋。亂我心曲。毛公注曰。西戎之版屋也。顧長康噉甘蔗。先食尾。人問所以。云。漸至佳境。

祖廣行恒縮頭。詣桓南郡。始下車。桓曰。天甚晴。

朗祖參軍如從屋漏中來

祖氏譜曰廣字淵度范陽人父台之仕光

祿大夫廣仕至護軍長史

桓玄素輕桓岷

岷桓修小字也晉書曰桓修字承祖尚簡文武昌公主歷史部

郎江州刺史玄篡位以為撫軍將軍劉裕義旗起斬之續晉陽秋曰修少為玄所侮於言端常

嗤鄙

岷在京下有好桃玄連就求之遂不得佳

者玄與殷仲文書以為嗤笑曰德之休明肅慎

貢其楛矢如其不爾籬壁間物亦不可得也

國語

曰仲尼在陳有隼集陳侯之庭而死楛矢貫之石罅尺有咫問於仲尼對曰隼之來遠矣此肅

慎之矢也昔武王克商通道于九夷百蠻使各以方賄貢於是肅慎氏貢楛矢古者分異姓之

職使不忘服也故分陳以肅慎之貢若求之故府其可得使求得之金憤如忽

王延之

南史曰延之字希季都官尚書昇之子也仕宋為司徒左長史清貧居宇穿漏

明帝飭材官為起齋屋三間歷吏部尚書僕射進號鎮南將軍阮韜南史曰阮

陳留人晉光祿大夫裕玄孫也為南兗州別駕江夏王求資費錢韜曰此朝廷物也執不與

俱是劉湛外甥並有蚤譽劉甚愛之嘗曰韜後

當為第一延之其次也延之甚不平後為江州

每致餉下都韜與朝士同例高祖聞之與延之

書曰韜云卿未嘗有別意當由劉家月旦耶

南史曰劉湛字弘仁南陽涅陽人祖毓父柳並晉光祿大夫開府儀同三司湛不尚浮華博涉史傳

世言補
弱年便有宰世情。常自比管葛。歷官太子詹事。領軍將軍。

謝康樂小時便文藻艷逸。祖車騎甚奇之。謂親

知曰。我乃生瑛。謂瑛不瑛那得不生靈運。鍾榮詩品

曰。初錢塘杜明師。夜夢東南有人來。入其館。是夕。即靈運生於會稽。旬日而謝玄亡。其家以子孫難得。送靈運於杜治養之。十五方還都。故名客兒。

范蔚宗臨刑時。妓妾來別。蔚宗悲涕流漣。謝綜

時亦同刑。宋書曰。外甥謝顧謂蔚宗曰。舅殊不

同夏侯色。先是曄在獄。作詩曰。禍福本無兆。性

在生已可知。來緣慙無識。好醜共一丘。何足異。枉直豈論東陵上。寧辨首陽側。雖無嵇生琴。庶

曄。沈約宋書曰。曄意入獄。使死。上窮治其獄。遂

經二旬。曄更有生望。獄吏戲之曰。外傳詹事或

當長繫。曄聞驚喜。綜熙先笑曰。詹事在西池射

堂上。躍馬顧盼。自以為一世之雄。今擾攘紛紜。

畏死乃耳。設令今賜以性命。人臣圖主。何顏可

以生存。曄謂獄將曰。惜哉。難如此人。將曰。

不忠之人。亦何足惜。曄曰。大將言是也。

王儉與王敬則。南史曰。王敬則。臨淮射陽人。性

吳明帝以為直閤將軍。元徽初。歸誠高帝。遷輔

國將軍。知殿內宿衛兵事。永明中。進司空。太尉

武帝嘗令羣臣賦詩。敬則曰。臣若解

書。不過作尚書都令。史爾那得今日。

徐孝嗣於崇禮門候儉。因嘲之曰。今日可謂連

璧儉曰。不意老子遂與韓非同傳。史記老子韓

非列傳論曰

世說新語卷之六
老子所貴道。虛無因應變化於無為。故著書辭稱微妙難識。韓子引繩墨切事情。明是非其極慘澹少恩。皆原於道德之意。而老子深遠矣。

宋太祖嘗面許張思光為司徒長史。敕竟不下。張乘一馬甚瘦。太祖見之。問曰。卿馬何瘦。給粟多少。張曰。日給粟一石。上曰。食粟不少。何瘦如此。張曰。臣許而不與。明日即除司徒長史。

宋世祖至殷貴妃墓。謂劉德願宋書曰。劉慎。字德願。為秦郡太守。

守性麤率。為世祖所狎侮。曰。卿等哭貴妃若悲。當加厚賞。劉應聲號慟。涕泗交橫。上以為豫州刺史。帝又令

羊志哭。羊亦嗚咽甚哀。他日有問羊者。卿那得

此副急淚。羊曰。我爾日自哭亡妾耳。宋書曰。羊志。醫術人。

謝鳳子。名超宗。謝莊子。名朏。宋明帝敕二人由

鳳莊門入。超宗曰。君命不可以不往。乃趨而入。

朏曰。君處臣以禮。遂不入。南史曰。靈運。字子鳳。坐靈運事徙嶺南。早卒。

朱异遍治五經。涉獵文史。博奕書筭。皆其所長。

年二十。詣都沈約。戲語曰。卿年少。何乃不廉。异

逡巡未達其旨。約曰。天下惟有文義棋書。卿一

時將去。那得云廉。南史曰。朱异。字彥和。錢塘人。祖昭之。以學解稱。父巽之。字

世說新語

處林有志節。著辯相論。顧歡見而異之。以女妻焉。異編覽經史。兼通雜藝。官侍中。中領軍。劉諒。南史曰。諒字求信。彭城人。祖繪。大司馬。從尤悉。晉代故事。為湘東王所善。湘東一目眇。一時號皮囊。晉書。

日與諒共遊江濱。歎秋望之美。諒曰。今日可謂帝子降於北渚。湘東曰。卿言目眇眇而愁予耶。

由此嫌之。見楚詞。湘夫人之曲。王逸註。曰。帝子。堯女。眇眇。好貌也。

盧詢祖甚有口辯。好臧否人物。嘗語人曰。我昨

東方未明。過和氏門外。當謂和士開。北史曰。士

幼為國子生。解悟捷疾。為同業所尚。以傾巧便辟。有寵於齊神武。仕至尚書左僕射。見二

陸機兩潘。岳尼也。文士傳曰。尼字正叔。滎陽人。文學稱尼。少有清才。文詞。森然與槐柳齊列。謂

溫雅。初應州辟。終太常卿。劉劭。隋唐嘉話曰。開當權。文士皆輻輳其門也。劉劭。隋唐嘉話曰。

思道。仕高齊。久不得進。時士開方用事。或謂盧

曰。何不一見和思道。素自高。欲往。恐為人所見。乃未明而行。比至其門。立者衆矣。盧駐轡望之。

曰。彼何人斯。森然而與槐柳齊列。因鞭馬疾。

侯白好俳謔。隋書曰。白字君素。魏郡臨漳人。性

祖召與語。甚悅。舉秀才。為儒林郎。一日。楊素。隋

日。素字處道。弘農華陰人。祖暄。魏輔國將軍。父

好學。多所通涉。美鬚髯。有大志。與安定牛弘同志。車騎大將軍。每戰有功。歷上柱國。尚書僕射。

仁壽宮大監越國公與牛弘退朝白語之曰日之夕矣素曰以我為牛羊下來耶王風曰日之夕矣牛羊下來

柳機北史曰柳機字匡時河東解人偉容儀有器局頗涉經史年十九周武帝引為記室

柳昂北史曰柳昂字千里河東解人幼聰穎有器識幹局過人周武帝時為內史中大夫

當途用事百察皆出其下在周朝俱歷要任隋文帝受禪並

為外職時楊素方用事因文帝賜宴素戲語機

云二柳俱摧機應聲荅曰不若孤揚獨聳

宗如周面狹長後梁書曰宗如周有才學為度支尚書蕭啓梁書曰蕭

啓字理孫昭明子戲之曰卿何為謗經如周曰

梁封岳陽郡王

自來不謗經蔡大寶曰卿當不謗餘經正應

不信法華經爾蓋法華經云聞經隨喜面不狹

長如周乃悟後梁書曰蔡大寶字敬仁嘗以書干僕射徐勉勉大賞異令與其子

遊處所有贖籍盡以給之遂博覽羣書學無不綜

盧相邁不食鹽醋同列問之足下不食鹽醋何

堪邁笑曰足下終日食鹽醋復又何堪劉昫唐書曰盧

邁字子玄范陽人以孝女謹厚稱貞元中以給事中平章事大政決於陸贄公謹身中立守文

而巳

丁晉公自崖州還坐客論天下州郡何地最雄

丁晉公自崖州還坐客論天下州郡何地最雄

盛公曰唯崖州地望最重客問其故答曰宰相只作彼州司戶參軍他州何可及

盛度體豐肥東都事略曰盛度字公量餘杭人累官翰林學士參知政事性好學

家居讀書未嘗釋手真宗命與李宗諤揚億王曾李維舒雅任隨石中立同編文苑英華所著

有愚谷集度肥體豐大艱於拜起有拜之一日者俯伏不能興或至詬罵其偏戾如此

自殿前趨出宰相在後盛初不知忽見即欲趨

避行百餘步乃得直舍隱於其中石學士中立

宋史曰中立字表臣河南洛陽人熙載子也性疎曠好諧謔人不以為怒魏泰東軒筆錄曰石參政中立事太宗為館職見其喘甚問之盛告至真宗末年猶為學士

其故石曰相公問否盛曰不問別去十餘步乃

悟罵曰奴乃以我為牛班固漢書曰丙吉為相嘗出逢清道羣鬪者死

傷橫道吉過之不問前行逢人逐牛牛喘吐舌吉止駐使騎吏問逐牛行幾里矣掾吏謂丞相

前後失問或以譏吉吉曰民間相殺傷長安令京兆君職所當禁歲竟丞相課其殿最奏行賞

罰而已宰相不親小事非所當於道路問也方春少陽用事未可太熱恐牛近行用暑故喘此

時氣失節恐有所傷害也三公典調和陰陽職所當憂是以問之掾吏乃服以吉知大體

劉貢父東軒筆錄曰劉邠字貢父博學有俊才然滑稽喜謔玩亦屢以犯人東都事略

曰邠與兄敞同學自刻厲博王汾東都事略曰讀羣書言行高遠名亞敞焉

汾舉進士甲科元祐中為工部侍郎寶文閣待制入元祐黨籍云同在館中汾

病口吃。貢父為之贊曰：恐是昌家。史記曰：周昌

高帝欲廢太子，庭爭之，彊為人吃，又感怒曰：臣

口不能言，然期期知其不可，陛下雖欲廢太子，臣

臣期期不奉詔，又疑非類。吃，韓非傳曰：非為人，口

上欣然而笑。又疑非類。吃，不能道說而善著

書。未聞雄名。漢書揚雄傳曰：雄口只有艾氣。艾

也。王介甫為相，大講天下水利，劉貢父嘗造之，值

一客獻策曰：梁山泊。梁山泊亦作梁山濼，在東平州五十里。決而

涸之，可得良田萬頃，但未擇得利便之地。賒許

水耳。介甫傾首沉思，貢父抗聲曰：此甚不難。介

甫欣然以為有策，遽問之曰：別穿一梁山泊，則

足以貯此水矣。介甫大笑遂止。張太史明道雜

云：議乾太湖，不言梁山泊也。又釋史：介甫議開

梁山濼，貢父應曰：此事揚蟠無齒，問之曰：揚蟠

杭人，自號浩然居士，言此事

浩然無涯也。一事而三異。蘇長公在惠州。宋史曰：紹聖初，御史論軾譏斥

芥蒂，人無賢愚，皆得其歡心。天下傳其已死，後七年北歸。時

章丞相方貶雷州，東坡見南昌太守葉祖洽，葉

問曰：世傳端明已歸道山，今尚爾游戲人間邪？
坡曰：途中見章子厚，乃回反耳。宋史曰：葉祖洽，字敦禮，邵武人。

熙寧初對策投合用事者考官宋敏求蘇軾欲黜之呂惠卿擢為第一在官以牟利黷貨聞終徽猷閣直學士

蘇長公在維揚一日設客皆一時名士米元章亦在坐酒半元章忽起立自贊曰世人皆以蒞為顛願質之子瞻公笑荅曰吾從衆海岳遺事曰米元章嘗為書畫學博士後遷禮部員外郎數遭白簡逐出。一日以書抵蔡京訴其流落且言舉室百指行至陳留獨得一舟如許大遂畫一艇於行間京哂焉時彈文正謂其顛而蒞又歷告諸執政自謂久任中外並被大臣知遇舉主累數十百皆用吏能為稱首一無有以顛蒙者世遂傳米老辯顛帖

秦太虛為御史賈所彈宋史文苑傳曰秦觀字少游一字太虛揚州高郵人少豪雋慷慨溢於文詞舉進士不中好大而見奇蘇軾以為有屈宋才元祐初薦除太學博士國史編修後坐黨籍貶監處州酒稅使者承風旨伺過失無所得以謂告寫佛書為罪削秩徙郴州放還藤州卒張文潛宋史曰張耒字文潛楚州淮陰人十三歲能文從蘇轍兄弟遊弱冠第進士歷秘書正字起居舍人坐黨籍落職晚監南嶽廟主管崇福宮卒耒儀觀甚偉有雄才於騷詞尤長久於投閒家貧郡守翟汝文欲為買公田謝取戲之曰千餘年前賈生過秦今復爾也聞者以為佳謔賈誼新書有過秦上下二篇

輕詆上

禰正平自荊州北遊許都書一刺懷之漫滅而無所遇或問之曰何不從陳長文司馬伯達乎禰曰卿欲使我從屠沽兒輩耶又問當今復誰可者禰曰大兒孔文舉小兒楊德祖魏志曰司馬朗字伯達河內溫人十二試經為童子郎太祖辟為司空掾屬除成臯令復為堂陽長治務寬惠遷兗州刺史政化大行

劉荊州嘗自作書欲與孫伯符以示禰正平正平嗤之言如是為欲使孫策帳下兒讀之耶將使張子布見乎

人問禰正平荀令君趙盪寇皆足蓋當世乎禰荅曰文若可借面甲喪稚長可使監厨請客其

意以苟但有貌趙健啖肉也魏志曰趙稚長為盪寇將軍

虞仲翔在東吳曹公欲辟之虞聞之曰盜跖欲以餘財汙良家邪

王太尉問眉子汝叔名士何以不相推重叔王登也眉子曰何有名士終日妄語

庾元規語周伯仁諸人皆以君方樂周曰何樂謂樂毅邪史記曰樂毅中山人賢而為燕昭王將軍率諸侯伐齊終於趙庾曰

劉云兩可之詞

不爾樂令耳。周曰：何乃刻畫無鹽以虐突西子。

也。列女傳曰：鍾離春者，齊無鹽之女也。其醜無雙。黃頭深目，長壯大節，鼻昂結喉，肥項少髮。

折腰出胷，皮膚若漆。行年三十，無所容入。街嫁不售。乃自詣齊宣王，乞備後宮。因說王以四殆。

王拜為正后。吳越春秋曰：越王勾踐得山中採薪女子，名曰西施，獻之吳王。

深公云：人謂庾元規名士，胷中柴棘三斗許。

庾公權重，足傾王公。庾在石頭，王在冶城，坐大

風揚塵。王以扇拂塵曰：元規塵汚人。按王公雅量通濟，庾亮之在武昌，傳其應下，公以識度裁之。囂言自息，豈或回貳有扇塵之事乎？王隱晉書：戴洋得

日丹陽太守王導，問洋得病七年。洋曰：君侯命在申，為土地之主，而於申上治，火光昭天，此為

王云此言得其深

王云偶然語必難定謂無

今火州州小大州州以故相室。呼治令伊啓鍾來此。今東治是也。丹陽記曰：丹陽治去宮三里。吳時鼓鑄之所。吳平，猶不廢。又云：孫權築冶城，為鼓鑄之所。既立石頭大塢，不容近立此小城，當是徙縣治空城而置冶爾。冶城疑是金陵木治。漢高六年，令天下縣邑秣陵不應獨無。

王丞相輕蔡公曰：我與安期千里共遊洛水邊。

何處聞有蔡充兒。妒記曰：丞相曹夫人，性甚忌制丞相，不得有侍御，乃至

左右小人，亦被檢簡，時有妍妙，皆加誚責。王公不能久堪，乃密營別館，衆妾羅列，兒女成行。後

元會日，夫人於青踈臺中，望見兩三兒騎羊，皆端正可念。夫人遙見，甚憐愛之。語婢：汝出問誰家兒，給使不達旨，乃荅云：是第四五等諸郎。

曹氏聞驚愕大恚，命車駕將黃門及婢二十人。

其父云此非註不得以

人持食刀。自出尋討。王公亦遽命駕。飛轡出門。猶患牛遲。乃以左手攀車闌。右手捉塵尾。以柄助御者打牛。狼狽奔馳。劣得先至。蔡司徒聞而笑之。乃故詣王公。謂曰。朝廷欲加公九錫。公知不。王謂信然。自叙謙志。蔡曰。不聞餘物。唯聞有短轆犢車。長柄塵尾。王大愧。後貶蔡曰。吾昔與安期千里。共在洛水集處。不聞天。下有蔡充兒。正忿蔡前戲言耳。

王右軍在南。丞相與書。每歎子姪不令。云。虎也。

虎犢。還其所如。彭之。字安壽。琅邪人。祖正。彭之。字也。彭之。字叔虎。彭之。弟。年二十五。而彭之。皓白。時人謂之。王白鬚。少有局。幹之。稱。累遷。至左光祿大夫。

云言其真如純犢亦

阮光祿聞何次道拜相。歎曰。我當何處生活。

褚公與孫興公同遊曲阿後湖。中流風勢猛迅。

舫欲傾覆。褚公已醉。乃曰。此舫人皆無可以招。

天譴者。唯孫興公多塵滓。正當以厭天欲耳。便。

欲捉擲水中。孫遽無計。唯大啼曰。季野。卿念我。

褚太傅南下。孫長樂於船中視之。長樂。孫綽。言次及。

劉真長死。孫流涕。因諷詠曰。人之云亡。邦國殄。

瘁。褚大怒曰。真長平生。何嘗相比數。而卿今日。

作此面向人。孫回泣向褚曰。卿當念我。時咸笑。

其才而性鄙。

劉云邦國之嘆何必乎生

桓公入洛。過淮泗。踐北境。與諸僚屬登平乘樓。

眺矚中原。慨然曰。遂使神州陸沉。百年丘墟。王

夷甫諸人。不得不任其責。八王故事曰。夷甫雖居台司。不以事物自

嬰。當世化之。羞言名教。自臺郎以下。皆惟崇拱默。以遺事為高。四海尚寧。而識者知其將亂。晉

陽秋曰。夷甫將為石勒所殺。謂人曰。吾等若不祖尚浮虛。不至於此。素虎率爾對

曰。運自有廢興。豈必諸人之過。桓公慄然作色。

顧謂四坐曰。諸君頗聞劉景升不有大牛。重千

斤。噉芻豆。十倍於常牛。負重致遠。曾不若一羸

特。魏武入荊州。烹以饗士卒。于時莫不稱快。意

以況素。四坐既駭。素亦失色。

謝鎮西書與殷揚州。為真長求會稽。殷荅曰。真

長標同伐異。俠之大者。常謂使君降階為甚。乃

復為之驅馳邪。

素虎伏滔。同在桓公府。桓公每遊燕。輒命素伏

素甚耻之。恒歎曰。公之厚意。未足以榮國士。與

伏滔比肩。亦何辱如之。

孫綽作列仙商丘子贊。曰。所牧何物。殆非真豬。

儻遇風雲。為我龍攄。列仙傳曰。商丘子晉者。商邑人。好吹竽牧豕。年七十。

劉云。又有謂真長如此者。為人自難。王云。此語亦有情。

劉云。却又效表伏之素。

劉云是與公果不為真長所許也
王云此却輸真長一著然乃是謝公享福處

劉云似謂玄度無國事耳舉君親

評史考兩難也

劉云三祖上三代保守此笛他瓦吊若非地名即不祥短命

不娶妻而不老。問其道要。言但食老木。菖蒲根。飲水。如此。便不饑。不老。耳貴戚富室。聞而服之。不能終歲。輒止。謂將有匿術。孫綽為贊。曰。商丘卓犖。執策吹竽。渴飲寒泉。饑食菖蒲。所教何物。殆非真豬。儻逢時人多以為能。王藍田語人云。近見孫家兒作文。道何物真豬也。

孫長樂兄弟就謝公宿。言至款雜。劉夫人在壁後聽之。具聞其語。謝公明日還。問昨客何似。劉對曰。亡兄門下有如此賓客。夫人。劉謝深有愧色。

簡文與許玄度共語。許云。舉君親以為難。簡文

便不復荅。許去後而言曰。玄度故可不至於此。

按邴原別傳。魏五官中郎將。嘗與羣賢共論曰。今有一丸藥。得齊一人疾。而君父俱病。與君邪。與父邪。諸人紛葩。或父或君。原勃然曰。父子一本也。亦不復難。君親相校。自古如此。未解簡文。請許意。

蔡伯喈睹眯笛椽。孫興公聽妓。振且擺拆。伏滔

賦叙曰。余同僚桓子野。有故長笛。傳之耆老云。蔡邕伯喈之所製也。初邕避難江南。嘗於柯亭之館。以竹為椽。邕仰眄之。曰。良竹也。又

以為笛。音聲獨絕。歷代傳之。至于今。三右軍聞大嗔曰。三祖壽。一作樂器。虺尾。一作孫家

兒打拆。

王中郎與林公絕不相得。王謂林公詭辯。林公道王云：「箸膩顏恰綸布單衣，挾左傳，逐鄭康成車後，問是何物塵垢囊。」恰，帽也。裴子曰：林公云：鄭康成自為高足弟子，篤而論之，不離塵垢囊也。

王長史求東陽撫軍，不用。後疾篤，臨終，撫軍哀歎曰：「吾將負仲祖於此，命用之。」長史曰：「人言會稽王癡，真癡。」

桓公欲遷都，以張拓定之業。孫長樂上表諫，此議甚有理。桓見表心服，而忿其為異，令人致意。

孫云：君何不尋遂初賦而彊知人家國事。孫傳表

曰：中宗龍飛，實賴萬里長江，畫而守之耳。不然，胡馬久已踐建康之地。江東為豺狼之場矣。緝賦遂初，陳止足之道。

世云與公到處為人所擯

孫長樂作王長史誄云：余與夫子交，非勢利心，猶澄水同此玄味。禮記曰：君子之交淡若水。小人之交甘若醴。若王孝

伯見曰：才士不遜，亡祖何至與此人周旋。

謝太傅謂子姪曰：中郎始是獨有千載車騎曰：中郎衿抱未虛，復那得獨有。中郎謝萬。

庾道季詫謝公曰：裴郎也。啓云：謝安謂裴郎乃可

劉云誰託致敗

不惡何得為復飲酒裴郎又云謝安目支道林

如九方臯之相馬略其玄黃取其儻逸支道傳

標舉會宗而不留心象喻解釋章句或有所漏文字之徒多以為疑謝安石聞而善之曰此九

方臯之相馬也略其玄黃而取其儻逸謝公云都無此二語裴自

為此辭耳庾意甚不以為好因陳東亭經酒壚

下賦讀畢都不下賞裁直云君乃復作裴氏學

於此語林遂廢今時有者皆是先寫無復謝語

續晉陽秋曰晉隆和中河東裴啓撰漢魏以來迄于今時言語應對之可稱者謂之語林時人

多好其事文遂流行後說太傅事不實而有人於謝坐叙其黃公酒壚司徒王珣為之賦謝公

加以與王不平乃云君遂復作裴郎學自是眾咸鄙其事矣安鄉人有罷中宿縣詣安者安問

其歸資答曰嶺南凋弊唯有五萬蒲葵扇又以非時為滯貨安乃取其中者捉之於是京師士

庶競慕而服焉價增數倍旬月無賣夫所好生羽毛所惡成瘡痂謝相一言挫成美於千載及

其所與崇虛價於百金上之愛憎與奪可不慎哉

王北中郎不為林公所知乃箸論沙門不得為

高士論大略云高士必在於縱心調暢沙門雖

云俗外反更束於教非情性自得之謂也

人問顧長康何以不作洛生詠答曰何至作者

婢聲洛下書生詠音重濁故云老婢聲

殷顛。庾恒。並是謝鎮西外孫。謝氏譜曰。尚長女。僧要適庾。次女。

殷款。適殷少而率悟。庾每不推。嘗俱詣謝公。謝

公熟視殷曰。阿巢故似鎮西。巢。殷顛小字也。於是庾下

聲語曰。定何似。謝公續復云。巢頰似鎮西。庾復

云。頰似足。作健不。庾氏譜曰。恒。字敬則。祖亮。恒仕至尚書僕射。

舊目韓康伯將肘無風骨。說林曰。范啓云。韓康伯似肉鴨。

符宏叛來歸國。謝太傅每加接引。宏自以有才。

多好上人。坐上無折之者。適王子猷來。太傅使

共語。子猷直執視良久。回語太傅云。亦復竟不

異人。宏大慚而還。續晉陽秋曰。宏符堅太子。堅為姚萇所殺。宏將母妻來

投。詔賜田宅。桓玄以宏為將。玄敗。寇湘中。伏誅。

王中郎舉許玄度為吏部郎。郗重熙曰。相玉好

事。不可使阿訥在坐頭。訥。詢小字。

王興道謂謝望蔡。霍霍如失鷹師。永嘉記曰。王

卿。邪人。祖翼。平南將軍。父胡之。司州刺史。和之。歷永嘉太守。正員常侍。望蔡。謝琰小字也。

桓南郡每見人不快。輒嗔云。君得哀家梨。當復

不。烝食不。舊語。秣陵有哀仲家梨。甚美。大如升。入口消釋。言愚人。不別味。得好梨。烝

食之也。

劉宗憲之辭

世說新語補卷第十八

